

KARTA KU PAULU SKIRBI PA TITU

Introduson

Suma Timótiu, Titu seduba un “fiju na fe” ku ta tarbajaba ku Paulu, ma si nomi ka sta na libru di Atus, son na 2 Kor 2.13; 7.6,13-14; 8.6,16-17,23; 12.18; Gal 2.1-3 ku 2 Tim 4.10. Paulu fikal na Kreta, un jiu garandi na Mar Mediteraneu, pa i toma konta di igreža la, i kuji presbiterus na kada tabanka. Ne karta “pastoral”, Paulu splikal kal koldadi omis ku pudi kujidu. I dal manga di konsiju ku regras pa pasanta pa krentis di Kreta.

Kumsada ku manteña

1 ¹E karta i di mi, Paulu, servu di Deus, apostolu di Jesus Kristu, ku mandadu pa juda na fe di kilis ku Deus kuji, pa leba elis pa kundi bardadi konformi no fe, ²na speransa di vida ku ka ta kaba. Deus, ku ka ta konta mintida, falaba ja antis di kumsada di tempu, kuma i na danu e vida. ³Na tempu propi i mostra si palabra; i ntregan el pa N konta, konformi ordi di Deus no Salbadur.

⁴N na skirbi pa bo, Titu, ku sedu na bardadi ña fiju na fe ku no juntadu nel. N misti pa Deus no Pape ku Kristu Jesus no Salbadur dau fabur ku pas.

Vida di un diriženti di igreža

(*1 Tim 3.1-13*)

⁵N fikau na Kreta pa bu pudi pui na ordi kusas ku falta inda, pa bu kuji presbiterus na kada tabanka. Suma ku N mandau, ⁶i ten ku sedu algin sin kulpa, omi di un minjer son, ku tene fijus krenti ku ka ta faladu kuma e ten falta di ordi, o e ka ta obi, ⁷pabia presbiteru ku sedu nkargadu di kasa di Deus i dibi

di sedu sin kulpa; i ka dibi di sedu kunfiadu, nin algin ku ta lestu di paña raiba, nin ku ta bibi ciu, nin sutadur, nin ku ta faima pa diñeru. ⁸I dibi di sedu gasijadur, amigu di kil ki bon, ku sibi gubernia si kabesa, justu, puru, ku ten ordi na si vida. ⁹I ten ku pega na palabra ser-tu di nsinamentu, pa i pudi ten puder pa konsija ku nsinamentu di bardadi, suma tambi pa mostra eru di kilis ku sta kontra el.

¹⁰I ten manga delis, rebeldis, ku ta papia palabras amonton pa ngaña dinti; purmeru delis i judeus. ¹¹I pirsis tapa elis boka, pabia e ta jagasi sintidu di familias ntido, ku nsina kusas ke ka dibi di nsina, son ku fin borgoñosu pa ngaña diñeru. ¹²Un omi di Kreta ku sedu se diviñadur propi i fala: “Jinti di Kreta sempri i munturus, brutus mau, wuku prigisosu.”

¹³E tustumunuñu i bardadi. Pabia des, raprindi elis ku forsa, pa e

1.1: Rom 1.1 **1.2:** Num 23.19; Rom 16.25

1.3: At 9.15 **1.4:** 1 Tim 1.1; 2 Tim 1.2 **1.4:** Rom 1.7

1.5: At 14.23 **1.7:** 1 Kor 4.1-2 **1.9:** 2 Tes 2.15;

2 Tim 1.13; 2.2 **1.11:** 1 Tim 6.5 **1.12:** At 17.28

1.13: Kap 2.15; 1 Kor 4.21

pudi kunsi bardadi, e fia nel. ¹⁴Ka e fia na storias di judeus, nin mandamentus di jinti ku nega bardadi. ¹⁵Tudu i puru pa jinti puru, ma nanda i ka puru pa kilis ki susu, kilis ku ka ten fe, ma se ntindimentu ku se konsiensia sta susu. ¹⁶E fala kuma e kunsi Deus, ma e ta negal ku kussas ke ta fasi. E sedu disobedienti, susu dianti di Deus; e ka dignu di fasi nin un bon tarbaju.

Bon konsiju pa tudu jinti

2 ¹Abo, bu dibi di fala kil ki diritu konformi bon nsinamentu. ²Konsija omis beju pa e sedu seriu, ku bon huisu, ku pudi guberna se kabesa, ku kunsi bardadi, e fia nel, ku ten amor, ku firmesa. ³Minjeris beju tambi, konsija elis pa e yanda ku rispitu pa Deus, pa ka e konta mintida pa utru, nin pa ka e bibi biñu ciu, pa e nsina kil ki bon, ⁴pa e trena minjeris nobu ama se omis ku se fijus, pa e sibi guberna se kabesa, ⁵pa e sedu puru, e sedu bon, pa e sibi guberna se kasa diritu, e rispita se omis, pa ka da motivu pa jinti fala mal di palabra di Deus.

⁶Konsija rapasis nobu tambi pa e sedu brandu na tudu. ⁷Abo propri, bu ten ku sedu isemplu na tudu, ku bon tarbaju ku bu na fasi. Na bu

- 1.14:** 2 Tim 4.4 **1.15:** Luk 11.39-41; Rom 14.14,20,23
- 1.16:** Ez 33.31; 2 Tim 3.5 **2.6:** 1 Ped 5.5 **2.7:** 1 Tim 4.12
- 2.8:** Mar 12.28,32,34; Kol 4.6 **2.8:** Ne 5.9
- 2.9:** Ef 6.5 **2.10:** Mat 5.16; Fil 2.15 **2.11:** Luk 3.6; Jon 1.9; Rom 5.15 **2.12:** Luk 1.75; Rom 6.19
- 2.13:** 1 Kor 1.7 **2.14:** Mat 20.28 **2.14:** Sai 19.5-6
- 2.15:** 1 Tim 4.12; 5.20 **3.1:** Rom 13.1 **3.1:** Kol 1.10
- 3.2:** Ef 4.31; Tia 3.9-10; 4.11 **3.2:** Mat 11.29; 2 Tim 2.24-25 **3.3:** 1 Kor 6.10-11; Kol 1.21

nsinamentu bu ten ku sedu seriu, sinseru; ⁸bu ten ku ten bon palabra ku ningin ka pudi kulpau nel, pa kilis ku sta kontra e ta burguñu, pabia e ka ten nin un mal di fala kontra nos.

⁹Konsija katibus pa e obdisi se dunus na tudu, pa e pui elis contenti. Ka e ba ta ruspundi mal; ¹⁰ka e ba ta toma kusa ku se dunu ka da elis, ma e ten ku mostra sedu sempri bon i fiel, pa e sedu un bon fajamentu na tudu kusa pa nsinamentu di Deus no Salbadur.

¹¹Deus mostra tudu jinti si fabur ku ta salba, ¹²pa nsinanu nega vida mau ku tudu disežu di mundu, pa no sibi guberna no kabesa ne mundu di gosi, no sedu retu, no yanda suma ku Deus misti, ¹³kontra no na pera ki dia alegrí ku no pui no speransa nel, ku gloria di no garandi Deus Salbadur, Jesus Kristu, na parsi. ¹⁴El i da si vida pa libertanu di tudu maldadi, pa fasinu un pobu puru ku pertensil, ku ten vontadi pa fasi bon tarbaju.

¹⁵Nsina e kusas, bu konsija, bu raprindi elis ku tudu otridadi. Ka bu disa ningin lebsiu.

Manera di yanda suma krenti

3 ¹Lembranta elis pa e baña pa gubernu ku otridadis, pa e obdisi elis, pa e sta pruntu pa fasi tudu bon tarbaju, ²pa ka e fala mal di ningin, ka e buska palabra, ma pa e mostra pasensa, e sedu mansu pa tudu jinti. ³Purmeru, asin ku no seduba: tulu, disobedienti, eradu, katibus pa tudu koldadi disežu mau, ku gozu di

mundu. No ta yandaba na malisia ku nveža; no odiaduba, no ta odia utru jinti tambi, ⁴ma oca ku Deus no Salbadur mostra si bondadi ku si amor pa jinti, ⁵i salbanu; i ka pabia di kualker kusa bon ku no fasi, ma i pabia di si miserikordia ki labanu, i danu nobu nasimentu, un vida nobu di Spiritu Santu. ⁶I dharma si Spiritu ciu riba di nos pabia di Jesus Kristu no Salbadur, ⁷pa no pudi ojadu justu dianti di Deus pabia di si fabur, pa no bin tene vida ku ka ta kaba, konformi speransa ku no ten.

⁸Es i palabra ku bu pudi fia nel. Konta e kusas ku firmesa, pa tudu kilis ku fia na Deus pui sintidu pa da se tempu pa fasi bon tarbaju. I ka son kuma i bon, ma i di purbitu pa tudu jinti. ⁹Libra di purfias di tulesa, ku ki listas di jinti antigü, ku jus,

ku diskuti kusa di lei, pabia i ka ten purbitu; i suma nada. ¹⁰Algin ku ta tisi rapatimentu, dal avisu te dus bias. Dipus, bu libra del. ¹¹Bu sibi kuma jinti di ki koldadi e tortu; e ta fasi mal, e na kondena se kabesa.

Manteña di kabantada

¹²Ora ku N mandau Artemas o Tíkiku, fasi forsa pa bin nunde mi na Nikópolis, pabia la ku N rezolvi pasa cuba nel. ¹³Fasi mpeñu pa juda Zenas, pursor di lei, ku Apolu, pa nada ka falta elis na bias. ¹⁴No jinti dibi di buska sibi pui sintidu na bon tarbaju, pa e tene tudu ki pirsis, pa ka e sedu amonton.

¹⁵Tudu jinti ku sta ku mi e mandau manteña. Fala kilis ku amanu na fe manteña.

Fabur di Deus ta sta ku bos tudu.